РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1245/2010 НА КОМИСИЯТА

от 21 декември 2010 година

за откриване на тарифни квоти на Съюза за 2011 г. за овце, кози, овче и козе месо

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти ([1]), и по-специално член 144, параграф 1 и член 148 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

(1) Следва да бъдат открити тарифни квоти на Съюза за овче и козе месо за 2011 г. Митата и количествата следва да се определят съгласно съответните международни споразумения, които са в сила за 2011 г.

(2) В Регламент (ЕО) № 312/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за прилагане в Общността на тарифните разпоредби, установени от Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна ([2]), се предвижда от 1 февруари 2003 г. за продукт с код 0204 да бъде открита допълнителна двустранна тарифна квота от 2 000 тона с годишно увеличение на първоначалното количество с 10 %. Следователно към квотата на ГАТТ/СТО за Чили следва да бъдат добавени допълнителни 200 тона, като и двете квоти продължат да бъдат управлявани по същия начин през 2011 г.

(3) Някои квоти са определени за периода от 1 юли на дадена година до 30 юни на следващата година. Тъй като вносът по силата на настоящия регламент следва да бъде управляван на основата на календарна година, съответните количества, които трябва да бъдат определени за календарната 2011 година по отношение на въпросните квоти, са сумата от половината количество за периода от 1 юли 2010 г. до 30 юни 2011 г. плюс половината количество за периода от 1 юли 2011 г. до 30 юни 2012 г.

(4) С оглед гладкото функциониране на тарифните квоти на Съюза е необходимо да бъде определен еквивалент кланично тегло.

(5) Чрез дерогация от Регламент (ЕО) № 1439/95 на Комисията от 26 юни 1995 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 3013/89 на Съвета по отношение на вноса и износа на продукти в сектора на овчето и козето месо ([3]) квотите за продуктите от овче и козе месо следва да бъдат управлявани в съответствие с член 144, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1234/2007. Това става в съответствие с членове 308а, 308б и 308в, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността ([4]).

(6) Когато се управляват съгласно принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“, тарифните квоти по настоящия регламент първоначално следва да бъдат считани за некритични по смисъла на член 308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93. Поради това на митническите власти следва да бъде разрешено да отменят изискването за обезпечение относно стоки, внесени първоначално по тези квоти в съответствие с член 308в, параграф 1 и член 248, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2454/93. Предвид особеностите на прехвърлянето от една система за управление в друга член 308в, параграфи 2 и 3 от посочения регламент следва да не се прилагат.

(7) Следва да се изясни видът доказателствен материал за удостоверяване на произхода на продуктите, който операторите трябва да представят, за да се възползват от тарифните квоти според принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“.

(8) Когато операторите представят на митническите власти продукти от овче месо за внос, за митническите власти е трудно да установят дали произходът на продуктите е от домашни или други овце, за да определят съответната митническа ставка. Следователно е уместно да се предвиди това да бъде изяснено в доказателството за произход.

(9) Регламент (ЕС) № 1234/2009 на Комисията от 15 декември 2009 г. за откриване на тарифни квоти на Общността за 2010 г. за овце, кози, овче и козе месо ([5]) престава да бъде актуален в края на 2010 г. Поради тази причина той следва да бъде отменен.

(10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

([1]) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 46, 20.2.2003 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 143, 27.6.1995 г., стр. 7.
([4]) ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.
([5]) ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 73.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящия регламент се откриват тарифни квоти на Съюза за внос на овце, кози, овче и козе месо за периода от 1 януари до 31 декември 2011 г.

Член 2

Митата, приложими към продуктите от посочените в член 1 квоти, кодовете по КН, държавите на произход, изброени по групи държави, както и поредните номера, са посочени в приложението.

Член 3

1. Количествата, изразени в еквивалент кланично тегло, за внос на продуктите от посочените в член 1 квоти, са посочени в приложението.

2. За целите на изчисляване на споменатите в параграф 1 количества в „еквивалент кланично тегло“, нетното тегло на продуктите от овче и козе месо се умножава по следните коефициенти:

а) за живи животни: 0,47;

б) за обезкостено агнешко и ярешко месо: 1,67;

в) за обезкостено овнешко, овче и козе месо, с изключение на ярешко месо, и всяка смес от тях: 1,81;

г) за необезкостени продукти: 1,00.

„Яре“ означава коза на възраст до една година.

Член 4

Чрез дерогация от дял II, А и Б от Регламент (ЕО) № 1439/95 посочените в приложението към настоящия регламент тарифни квоти се управляват в периода от 1 януари до 31 декември 2011 г. според принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“ в съответствие с член 308а, член 308б и член 308в, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2454/93. Член 308в, параграфи 2 и 3 от същия регламент не се прилагат. Не се изискват лицензии за внос.

Член 5

1. За възползване от посочените в приложението тарифни квоти, на митническите органи на Съюза е необходимо да бъде представено валидно доказателство за произход, издадено от компетентните власти на съответната трета държава, придружено от митническа декларация за пускане в свободно обращение на съответните стоки.

Произходът на продуктите, подлежащи на други тарифни квоти освен произтичащите от споразуменията за преференциални тарифи, се определя в съответствие с действащите в Съюза разпоредби.

2. Посоченото в параграф 1 доказателство за произход е, както следва:

а) при тарифна квота, която е част от споразумение за преференциални тарифи — посоченото в това споразумение доказателство за произход;

б) при други тарифни квоти — доказателството, определено в съответствие с член 47 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, и в допълнение към предвидените в посочения член елементи, следните данни:

— кодът по КН (най-малко първите четири цифри),

— поредният номер или поредните номера на съответната тарифна квота,

— общото нетно тегло по категория коефициенти, както е предвидено в член 3, параграф 2 от настоящия регламент;

в) при държави, чиито квоти попадат в случаите по букви а) и б) и са смесени — посоченото в буква а) доказателство.

Там, където посоченото в буква б) доказателство за произход е представено като поддържащ документ само за една декларация за допускане за свободно обращение, то може да съдържа няколко поредни номера. Във всички други случаи то съдържа само един пореден номер.

Член 6

Регламент (ЕС) № 1234/2009 се отменя.

Член 7

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 2010 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Dacian CIOLOȘ
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОВЧЕ И КОЗЕ МЕСО (в тонове (t) еквивалент кланично тегло) ТАРИФНИ КВОТИ НА СЪЮЗА ЗА 2011 г.

Група държави №	Кодове по КН	Адвалорно мито %	Специфично мито EUR/100 Kg	Пореден номер според принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“				Произход	Годишен обем в тонове еквивалент кланично тегло
				Живи животни (Коефициент = 0,47)	Обезкостени агнешко ([1]) (Коефициент = 1,67)	Обезкостено овнешко/овче месо ([2]) (Коефициент = 1,81)	Необезкостено и трупно месо (Коефициент = 1,00)		
1	0204	Нула	Нула	—	09.2101	09.2102	09.2011	Аржентина	23 000
				—	09.2105	09.2106	09.2012	Австралия	18 786
				—	09.2109	09.2110	09.2013	Нова Зеландия	227 854
				—	09.2111	09.2112	09.2014	Уругвай	5 800
				—	09.2115	09.2116	09.1922	Чили	6 600
				—	09.2121	09.2122	09.0781	Норвегия	300
				—	09.2125	09.2126	09.0693	Гренландия	100
				—	09.2129	09.2130	09.0690	Фарьорски острови	20
				—	09.2131	09.2132	09.0227	Турция	200
				—	09.2171	09.2175	09.2015	Други ([3])	200
2	0204, 0210 99 21, 0210 99 29, 0210 99 60	Нула	Нула	—	09.2119	09.2120	09.0790	Исландия	1 850
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Нула	09.2181	—	—	09.2019	*Erga omnes* ([4])	92

([1]) И ярешко месо.
([2]) И козе месо, различно от ярешко.
([3]) „Други“ означава всички държави на произход, с изключение на посочените в настоящата таблица.
([4]) „*Erga omnes*“ означава всички държави на произход, включително посочените в настоящата таблица.